

CEI 60947-3
(Deuxième édition – 1999)

Amendement 1 (2001)

Appareillage à basse tension –

**Partie 3: Interrupteurs, sectionneurs, interrupteurs-
sectionneurs et combinés-fusibles**

IEC 60947-3
(Second edition – 1999)

Amendment 1 (2001)

Low-voltage switchgear and controlgear –

**Part 3: Switches, disconnectors, switch-
disconnectors and fuse-combination units**

CORRIGENDUM 1

Page 38

Tableau 4 – Vérification du fonctionnement en service – Nombre de cycles de manoeuvres suivant le courant assigné d'emploi

Remplacer le texte existant de la note de bas de tableau par le nouveau texte suivant:

Les valeurs de ce tableau s'appliquent à toutes les catégories d'emploi, sauf AC-20A, AC-20B, DC-20A et DC-20B. Ces catégories doivent satisfaire au nombre total de cycles de manoeuvres des colonnes 5 ou 8, sans courant. La colonne 2 donne la cadence minimale de fonctionnement. La cadence de manoeuvres pour toute catégorie d'emploi peut être augmentée avec l'accord du constructeur.

Page 39

Table 4 – Verification of operational performance – Number of operating cycles corresponding to the rated operational current

Replace the existing text of the footnote to the table by the following new text:

The values in the table apply to all utilization categories except AC-20A, AC-20B, DC-20A and DC-20B. These categories shall comply with the total number of operating cycles in columns 5 or 8 without current. Column 2 gives the minimum operating rate. The operating rate for any utilization category may be increased with the consent of the manufacturer.